



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za međunarodnu trgovinu

2013/2006(INI)

20.6.2013

MIŠLJENJE

Odbora za međunarodnu trgovinu

upućeno Odboru za industriju, istraživanje i energetiku

Ponovna industrijalizacija Europe s ciljem promicanja konkurentnosti i održivosti
(2013/2006(INI))

Izvjestiteljica za mišljenje: Marielle de Sarnez

PA_NonLeg

PRIJEDLOZI

Odbor za međunarodnu trgovinu poziva Odbor za industriju, istraživanje i energetiku da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uključi sljedeće prijedloge:

1. utvrđuje slabljenje europskog industrijskog sektora koji prvenstveno zbog promjena u globalnoj industrijskoj okolini, ima 3 milijuna radnih mjesta manje i 10% slabiju proizvodnju nego 2008. unatoč tomu što je jedan od glavnih pokretača rasta u Europi; poziva Komisija da bez odgađanja provede dugotrajnu zajedničku održivu strategiju koja se temelji na promicanju, valorizaciji i jačanju atraktivnosti europske industrije, uz pomoć posebnih instrumenata s ciljem održavanja njezine konkurentnosti u svjetskim razmjerima; podsjeća da je trgovinska politika Unije odlučujuća za industriju;
2. pozdravlja važni politički signal koji je poslala Komisija zatraživši da se udio industrijskog sektora u BDP-u poveća za 20% do 2020.; svejedno naglašava da je ovaj cilj realističan samo ako ga podupiru odgovarajuće mjere;
3. traži Komisiju da poštuje svoju obvezu stvaranja pokazatelja za praćenje i vrednovanje procesa ponovne industrijalizacije; naglašava da ti pokazatelji ne smiju biti samo kvantitativni već i kvalitativni kako bi osigurali da taj proces bude održiv i spojiv sa zaštitom okoliša;
4. žali zbog toga što Komisija još uvijek nema integriranu industrijsku politiku i zbog toga što se članak 173. UFEU-a o koordinaciji industrijske politike Unije i politike država članica još uvijek ne primjenjuje;
5. zahtijeva da europska industrijska politika podupire sektore dodane vrijednosti koji promiču rast u kojima je Europa već na vrhu ili za to ima potencijal i da osigura da sektori kao što su zračni prostor, kemikalije, automobilska industrija, agroprehrambena industrija, odjeća i tekstil te strojarstvo ostanu konkurentni; poziva europske institucije, države članice i privatne partnere da se bolje koordiniraju kako bi ubrzali ulaganja u velike infrastrukturne projekte na području prometa, održive mobilnosti, obnovljive energije i telekomunikacija, kao i najnovije, ekološki prihvatljive proizvode kao što su ekološka vozila i brodovi te projekte na području tehnologija koje smanjuju ekološki učinak proizvodnih procesa, kao i da razviju inovativne financijske instrumente; podsjeća na važnost promicanja korištenja lokalnih sredstava s ciljem stvaranja istinske ponovne industrijalizacije koja je od koristi društvu i koja stvara radna mjesta;
6. inzistira na nužnosti temeljenja europske industrijske politike na zajedničkoj europskoj strategiji koju su u suradnji izradile države članice s ciljem daljnje integracije europskog energetskog tržišta, razvoja europske energetske infrastrukture i smanjenja troškova europske energije, pritom smanjujući europsku ovisnost o dobavljačima energije iz trećih zemalja;
7. naglašava važnost istraživanja i inovacije za konkurentnost europskih poduzeća na svjetskim tržištima; traži od Europske unije i država članica da povećaju sredstva namijenjena istraživanju i razvoju; poziva Komisiju da potiče razvoj industrijskih sektora koji se temelje na novim tehnologijama, stvaraju proizvode s viskom dodanom

vrijednošću i štedljivo koriste energetske resurse kako bi se bolje nosili s izazovima klimatskih promjena; zahtijeva da se razvoj novih poslovnih djelatnosti kao što su obnovljiva energija i kreativni sektori, u kojima Europa ima tehnološku prednost, također potakne; inzistira na potrebi da naša poduzeća bolje predviđaju potrebe tržišta trećih zemalja kako bi odgovarala na međunarodnu potražnju;

8. naglašava da je raspoloživost sirovina od ključne važnosti za razvojne mogućnosti europske industrije i upozorava da bez određenih ključnih sirovina budući razvoj većine strateških industrija u Europi (nuklearne, svemirske, aeronautičke, medicinske, IT, novih materijala, vojne opreme) ne bi bio moguć.
9. stoga poziva Komisiju da ojača svoju strategiju kako bi obranila interese Unije na području sigurnosti opskrbe sirovinama u okviru trgovinskih sporazuma (o slobodnoj trgovini i ekonomskog partnerstvu); smatra da ova strategija treba okončati ograničenja nametnuta izvoznim proizvodima određenih država i omogućiti odgovarajuću opskrbnu sirovinama zahvaljujući pravednim trgovinskim sporazumima i strateškim partnerstvima;
10. pozdravlja skoro stupanje na snagu europskog patenta koji će europskim poduzećima osigurati visoku razinu zaštite prava intelektualnog vlasništva istovremeno smanjujući birokratske formalnosti pri stupanju na nova tržišta; pozdravlja inicijativu koju je u ožujku 2013. najavila Komisija s ciljem povećanja konkurentnosti europskih malih i srednjih poduzetnika na međunarodnom planu pojednostavljivanjem sustava registracije žigova u inozemstvu;
11. poziva Europsku uniju da uvede politiku mobilnosti i strukovnog osposobljavanja na europsko tržište, posebno na području jezika i informatičke tehnologije kako bi se poboljšala konkurentnost i kvalificiranost radnika u europskoj industriji;
12. ustraje na važnosti jasnog i stabilnog zakonskog okvira za poticanje ulaganja u industriju; potiče Komisiju i države članice da olakšaju razvoj i internacionalizaciju europskih malih i srednjih poduzetnika, glavnih aktera industrije politike sutrašnjice, i da im poboljšaju pristup financijskih sredstvima kako bi im omogućili ulaganja i inovacije; podsjeća na ključnu ulogu javne nabave u podupiranju razvoja i rasta malih i srednjih poduzetnika; zahtijeva uspostavljanje jedinstvenog mjesta „sve na jednom mjestu“ (*one stop shop*) u kojem bi mali i srednji poduzetnici dobivali odgovore na pitanje koja se odnose na unutarnje tržište i na vanjska tržišta; potiče Komisije da podupre mjere za optimizaciju financijske i tehnološke vrijednosti patenata;
13. smatra da je bolji, jeftiniji i brži pristup malih i srednjih poduzetnika antidampinškim postupcima ključan da ih se djelotvornije zaštiti od nepravednih praksi trgovinskih partnera; poziva Europsku uniju da ovu točku uzme u obzir pri reformi trgovinskih zaštitnih instrumenata;
14. predlaže uspostavljanje mreže malih i srednjih poduzetnika i velikih europskih poduzeća kako bi se malim i srednjim poduzetnicima omogućilo da iskoriste njihovo iskustvo, izvozne i inovativne mogućnosti; poziva države članice i Komisiju da potiču razvoj i da olakšaju financiranje partnerstava između malih i srednjih poduzetnika, sveučilišta i znanstvenika kako bi razvili nove tehnologije;

15. naglašava važnost konkurentnog položaja Europe u svijetu radi uspješne ponovne industrijalizacije; stoga traži od Komisije da u svim budućim zakonodavnim prijedlozima uzme u obzir međunarodnu konkurentnost dotičnih sektora i da im ne smanji konkurentnost kako bi europska industrija mogla sudjelovati u globalnom tržišnom natjecanju;
16. poziva Komisiju da trgovinsku politiku i politiku tržišnog natjecanja Unije stavi u službu europske industrijske politike; traži od Komisije da promiče veću fiskalnu, socijalnu i proračunsku usuglašenost među državama članicama kako bi se olakšalo nastajanje zajedničkih industrijskih projekata; nada se da će Komisija provesti sveobuhvatne studije utjecaja, *ex-ante* i *ex-post*, posljedica sporazuma o slobodnoj trgovini, bez obzira na to jesu li već zaključeni ili se o njima pregovara, na europsku industrijsku politiku i da će tijekom njihove primjene provjeravati njihovu usklađenost s europskim ciljevima industrijalizacije;
17. procjenjuje da je revizija europske direktive o ponudama za preuzimanje neophodna kako bi EU-u dala sredstva da se usprotivi projektima koji bi se mogli pokazati štetnima za njezinu industrijsku i poslovnu strukturu; smatra da se Unija mora moći suprotstaviti ponudama za preuzimanje od trgovačkih društava koja nisu društveno odgovorna i/ili ne poštuju kriterije dobrog upravljanja, kao i ponudama za preuzimanje predloženima u sektorima koje Unija i njezine države članice smatraju strateškima;
18. procjenjuje da europska industrijska politika mora promicati stvaranje europskih industrijskih grupacija u globalnim razmjerima na područjima u kojima je europska industrija danas na vrhu i na onima u koje će odlučiti ulagati u budućnosti;
19. podsjeća da norme i tehnički propisi igraju važnu ulogu u osiguravanju prednosti Europske unije u najinovativnijim sektorima, uključujući ekološke tehnologije; potiče Komisiju da poboljša suradnju s ključnim trećim državama, a posebno s državama u nastajanju, radi uspostavljanja zajedničkih normi, pritom poštujući različite društvene prioritete povezane s tim standardima;
20. potiče Komisiju da europskim poduzećima osigura pristup međunarodnim tržištima; smatra da je presudno uspostaviti međusobne trgovinske odnose, posebno što se tiče pristupa tržištima javne nabave, štititi prava industrijskog vlasništva europskih poduzeća i pojačati učinkovitost zaštitnih trgovinskih instrumenata EU-a i njihovu usklađenost sa strategijama trgovanja i ponovne industrijalizacije Unije;
21. smatra neophodnim da Unija stekne instrumente koji će omogućiti:
 - da vodi aktivnu antidampinšku politiku i da između ostalog reagira na nepošteno financiranje izvoza koje se prakticira u nekim trećim zemljama,
 - da vodi autentičnu politiku deviznog tečaja braneći interese europske trgovine,
 - da poštuje načelo „poštenog trgovanja“ koje se temelji na uzajamnom poštovanju društvenih, ekoloških, kulturnih standarda ili poštovanju ljudskih prava u međunarodnoj trgovini;

22. uzima na znanje prijedlog Komisije o modernizaciji zaštitnih trgovinskih instrumenata Europske unije koji su ključni elementi industrijske politike; nada se da se tom modernizacijom može poboljšati njihova učinkovitost; u tu svrhu traži od Komisije da ne oslabi ove instrumente niti da *de jure* niti *de facto*, već naprotiv, da ih ojača kako bi učinkovitije i što je brže moguće europska poduzeća, bez obzira na njihovu veličinu, zaštitila od nezakonitih ili nepoštenih poslovnih praksi;
23. podsjeća na potrebu korištenja, kad god to okolnosti zahtijevaju, trgovinskih zaštitnih instrumenata protiv država koje ne poštuju pravila međunarodne trgovine ili sporazume o slobodnoj trgovini sklopljene s EU-om;
24. pozdravlja prijedlog uredbe čiji je cilj izvršavanje prava Unije u odnosu na provedbu i stupanje na snagu propisa međunarodne trgovine; smatra kako bi više razumijevanja za provođenje naših prava moglo dovesti do vraćanja naše vjerodostojnosti i do ponovnog uspostavljanja ravnoteže u našim trgovinskim odnosima;
25. osuđuje nedovoljnu zaštitu prava intelektualnog vlasništva na državnom području nekih trgovinskih partnera i žali zbog nedostatka konkretnih sredstava europskih poduzeća, naročito onih srednjih i malih, za borbu protiv povreda ovih prava; poziva Komisiju i države članice na povećanje carinske suradnje u Uniji i s trećim zemljama pri zaplijeni krivotvorene robe i na pojednostavljenje carinskih procedura; traži od Komisije i država članica da uže surađuju s trećim zemljama u pitanjima koja se tiču autorskih prava i dodjelu licenci;
26. podsjeća Komisiju da niska razina plaća i zaštita okoliša i dalje ostaju važan aspekt međunarodne suradnje i da je hitno potrebno provesti usklađivanje ovih standarda s ciljem njihovog povišenja kako bi se EU mogla istinski ponovno industrijalizirati; stoga poziva Komisiju da pregovara o obvezama na području prava radnika i zaštite okoliša s trećim zemljama u sporazumima o slobodnoj trgovini; također traži od Komisije da razvije obvezne sustave sljedivosti proizvoda koji dokazuju njihovu usklađenost s međunarodnim standardima na području prava radnika i zaštite okoliša;
27. poziva Europsku uniju da poveća svoju industrijsku proizvodnju davanjem točnijih informacija potrošačima, traženjem obveznog navođenja podrijetla proizvoda EU-a i proizvoda uvezenih iz trećih zemalja i zahtijevanjem obveznog poštovanja geografskih naznaka europskih prehrambenih proizvoda u trećim zemljama;
28. zahtijeva da svi proizvodi uvezeni iz trećih zemalja poštuju ekološke, zdravstvene i društvene norme koje primjenjuje Unija i koji se štite na svjetskom tržištu kako bi se europski industrijski proizvođači zaštitili od nepoštenog tržišnog natjecanja.

REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU

Datum usvajanja	18.6.2013
Rezultat konačnog glasanja	+: 20 -: 2 0: 5
Zastupnici nazočni na konačnom glasanju	Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, María Auxiliadora Correa Zamora, Marielle de Sarnez, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Henri Weber, Iuliu Winkler, Paweł Zalewski
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju	Josefa Andrés Barea, Catherine Bearder, Albert Deß, Elisabeth Köstinger, Miloslav Ransdorf, Peter Skinner, Jarosław Leszek Wałęsa
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju (čl. 187. st. 2.)	Salvador Garriga Polledo, Paul Rübig

REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU

Datum usvajanja	18.6.2013
Rezultat konačnog glasanja	+: 20 -: 2 0: 5
Zastupnici nazočni na konačnom glasanju	Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, María Auxiliadora Correa Zamora, Marielle de Sarnez, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Henri Weber, Iuliu Winkler, Paweł Zalewski
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju	Josefa Andrés Barea, Catherine Bearder, Albert Deß, Elisabeth Köstinger, Miloslav Ransdorf, Peter Skinner, Jarosław Leszek Wałęsa
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju (čl. 187. st. 2.)	Salvador Garriga Polledo, Paul Rübig